

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1961.

8 NOVEMBRE 1961.

PROPOSITION DE LOI

modifiant les articles 12 et 13 des lois coordonnées sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les lois sur la milice, le recrutement et les obligations de service furent coordonnées par l'arrêté royal du 2 septembre 1957.

La loi du 15 juin 1951 sur la milice fut modifiée par diverses lois qui avaient pour objet d'aménager les dispositions existantes selon les nécessités que leur application a fait apparaître. C'est ainsi que des modifications furent apportées notamment aux articles 10, 12 et 13 de la loi du 15 juin 1951, par les lois des 22 juillet 1952 et 5 juillet 1957.

L'article 10 des lois coordonnées prévoit et organise un droit au sursis en faveur de diverses catégories de miliciens. L'article 12 prévoit et organise la dispense militaire pour causes morales. Enfin, l'article 13, vise le cas de la désignation pour le contingent spécial.

L'application de la loi sur la milice a révélé que des modifications devaient être apportées notamment en complétant les catégories des bénéficiaires de sursis, de la dispense pour causes morales ainsi que de la désignation pour le contingent spécial. Ces mesures d'exception sont inspirées par des soucis d'ordre social, familial ou économique.

C'est ainsi que la dispense du service militaire est accordée aux ingénieurs du Corps des Mines et du personnel de la mine. Par ces dispositions, dictées par des préoccupations d'ordre social, familial et économique, le législateur a entendu notamment favoriser le recrutement du personnel pour notre industrie extractive du charbon.

Or, il existe d'autres secteurs de notre économie qui méritent également d'être soutenus. Socialement et économiquement, il conviendrait d'étendre ces mesures de dispense pour causes morales aux chefs des petites et moyennes entreprises, qui après avoir épuisé leur droit au sursis, sont obligés de faire leur service militaire dans des conditions

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1961.

8 NOVEMBER 1961.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de artikelen 12 en 13 van de gecoördineerde dienstplichtwetten.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De dienstplichtwetten werden gecoördineerd bij koninklijk besluit van 2 september 1957.

De wet van 15 juni 1951 op de dienstplicht werd gewijzigd door verscheidene wetten die ten doel hadden de bestaande bepalingen aan te passen aan de vereisten die bij de toepassing ervan aan het licht waren getreden. Aldus werden er in de artikelen 10, 12 en 13 van de wet van 15 juni 1951 wijzigingen aangebracht door de wetten van 22 juli 1952 en 5 juli 1957.

Artikel 10 van de gecoördineerde wetten voorziet in en reglementeert een recht op uitstel ten voordele van verscheidene categorieën van dienstplichtigen. Artikel 12 bepaalt en organiseert de vrijlating van militaire dienst op morele grond. Artikel 13 slaat ten slotte op het geval van de aanwijzing voor het speciaal contingent.

De toepassing van de dienstplichtwet heeft uitgewezen dat er wijzigingen dienden aangebracht te worden en dat namelijk de categorieën van begunstigden van het uitstel, van de vrijlating op morele grond alsook van de aanwijzing voor het speciaal contingent dienden aangevuld te worden. Die uitzonderingsmaatregelen worden ingegeven door overwegingen van sociale, familiale of economische aard.

Aldus wordt vrijlating van dienst verleend aan de rijksmijneningenieurs en aan de ingenieurs van het mijnpersoneel. Door die bepalingen, die ingegeven werden door overwegingen van sociale, familiale en economische aard, heeft de Wetgever namelijk de aanwerving van personeel voor onze steenkolenindustrie willen bevorderen.

Er zijn nochtans andere sectoren van ons bedrijfsleven die eveneens verdienst gesteund te worden. Sociaal en economisch gezien zou het passen die maatregelen van uitstel op morele grond uit te breiden tot de hoofden van de kleine en middelgrote bedrijven die, nadat hun recht op uitstel is opgebruikt, verplicht zijn hun militaire diensttijd te

qui sont absolument catastrophiques pour l'entreprise et son personnel. L'incidence du service militaire est souvent d'autant plus grande, et parfois même fatale, que l'entreprise agricole, industrielle ou commerciale, n'est pas suffisamment importante pour recourir aux services d'un directeur salarié, qui remplacerait le chef de l'exploitation pendant la période au cours de laquelle ce dernier exécute ses obligations de milice. Pour remédier à ces inconvenients et sauvegarder ces secteurs économiques, industriels, commerciaux et agricoles, il suffit d'étendre le bénéfice de la mesure de la dispense pour causes morales : « à celui qui est indispensable aux besoins d'une exploitation agricole, industrielle ou commerciale ». En complétant la loi sur la milice dans ce sens, on l'améliorera et on adoucira singulièrement ses rigueurs, en sauvegardant économiquement des entreprises dont l'avenir peut être définitivement compromis par l'absence pendant plusieurs mois de celui qui en assume la responsabilité de direction, d'administration et de promotion économique.

Bien entendu, cette extension des dispositions légales en ce qui concerne les dispenses pour causes morales ne pourra entraîner aucun abus; le Conseil de Milice et le Conseil Supérieur de Milice seront compétents pour apprécier le caractère indispensable à l'exploitation dont se prévaudra le milicien.

vervullen in omstandigheden die voor hun onderneming en hun personeel werkelijk rampspoedig zijn. De terugslag van de militaire diensttijd is vaak des te groter, en soms noodlottig, naarmate de landbouw-, nijverheids- of handelsonderneming niet belangrijk genoeg is om een beroep te doen op de diensten van een bezoldigd directeur die het ondernemingshoofd zou vervangen tijdens de periode dat deze laatste zijn militieverplichtingen vervult. Ten einde die nadelen te verhelpen en die economische nijverheids-, handels- en landbouwsectoren te vrijwaren volstaat het het genot van de maatregel van de vrijlating op morele grond uit te breiden tot « diegene die onmisbaar is bij de uitbating van een landbouw-, nijverheids- of handelsonderneming ».

Door de dienstplichtwet in die zin aan te vullen zou men ze verbeteren en ten zeerste haar strengheid milderen, waarbij men tevens economisch de ondernemingen zou vrijwaren waarvan de toekomst definitief in het gedrang kan worden gebracht door de afwezigheid, gedurende verscheidene maanden, van hem die er de verantwoordelijkheid van de leiding, het bestuur en de economische bevordering van draagt.

De uitbreiding van de wettelijke bepalingen betreffende de vrijlatingen op morele grond zal wel te verstaan, geen enkel misbruik mogen meebrengen; de Militieraad en de Hoge Militieraad zullen bevoegd zijn om een oordeel te vellen nopens de volstrekte onmisbaarheid in het bedrijf waarop de dienstplichtige zich zal beroepen.

E. CHARPENTIER.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 13 des lois coordonnées sur la milice est complété par le texte ci-après :

« 3^e l'inscrit qui est indispensable aux besoins d'une exploitation agricole, industrielle ou commerciale. »

Art. 2.

Le paragraphe premier de l'article 13 de la même loi est complété par le texte suivant :

« 5^e celui qui est indispensable aux besoins d'une exploitation agricole, industrielle ou commerciale, à laquelle il se livre pour son compte ou pour le compte de ses parents. »

Art. 3.

Par dérogation à l'article 14 de l'arrêté royal du 3 septembre 1957, réglant l'application des lois sur la milice, coordonnées le 2 septembre 1957, les demandes de sursis basées sur l'article 10, § 1^{er} 8^e de ces lois, les demandes de dispense pour causes morales, et les demandes de désignation pour le contingent spécial basées sur l'article 13, § 5^e en tant que ce 5^e vise le milicien indispensable aux besoins d'une exploitation agricole, industrielle ou commerciale, à laquelle il se livre pour son compte ou le compte de ses parents, peuvent encore être introduites dans le mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, par les miliciens de

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Artikel 13 van de gecoördineerde dienstplichtwetten wordt aangevuld met de volgende tekst :

« 3^e De ingeschrevene die volstrekt onmisbaar is bij de exploitatie van een landbouw-, nijverheids- of handelsonderneming. »

Art. 2.

De eerste paragraaf van artikel 13 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende tekst :

« 5^e diegene die onmisbaar is bij de exploitatie van een landbouw-, nijverheids- of handelsonderneming die hij voor eigen rekening of voor die van zijn ouders drijft. »

Art. 3.

Bij afwijking van artikel 14 van het koninklijk besluit van 3 september 1957 tot regeling van de toepassing van de dienstplichtwetten, gecoördineerd op 2 september 1957, mogen de aanvragen om uitstel, gegrond op artikel 10, § 1, 8^e van die wetten, de aanvragen om vrijlating op morele grond en de aanvragen om aanwijzing voor het speciaal contingent, gegrond op artikel 15, § 5^e, voor zover dit 5^e betrekking heeft op de dienstplichtige die onmisbaar is bij de exploitatie van een landbouw-, nijverheids- of handelsonderneming die hij voor eigen rekening of voor die van zijn ouders drijft nog ingediend worden binnen de maand.

la levée 1961, même si le milicien a déjà rejoint son unité pour accomplir son service.

Ces demandes doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Gouverneur de la Province du domicile de milice des intéressés.

20 juillet 1961.

na de inwerkingtreding van deze wet door de dienstplichtigen van de lichting 1960, zelfs indien de dienstplichtige zich reeds bij zijn eenheid heeft vervoegd om zijn dienstplicht te vervullen.

Die aanvragen moeten bij ter post aangetekende brief gericht worden aan de Provinciegouverneur van de militie-woonplaats van de belanghebbenden.

tigen van de lichting 1961, zelfs indien de dienstplichtige

20 juli 1961.

E. CHARPENTIER,
M. JAMINET,
A. SAINT-REMY,
R. DREZE,
C. DECKER,
G. HOUBART.
